



Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion
Gesundheitsamt
Kantonsärztlicher Dienst

Englische Übersetzung des Gesuch-Formulars z.Hd. der Ärztin/des Arztes, die/der den Eingriff vornehmen wird.

Induced Abortion in a situation of distress according to article 119 of the Swiss penal code

Request to be submitted to the doctor who will carry out the intervention

Family name:

First name:

Date of birth:

Address:

Postal code, place of residence:

I am unintentionally pregnant.

I am in a situation of distress and cannot carry this pregnancy to term.

Therefore I wish to have an induced abortion.

The doctor who will carry out the intervention has

- discussed the situation with me in detail, counselled me personally or ascertained in person, that - by my request - I have already been counselled in detail by

(Name, First Name, and Address of doctor)

- fully informed me about the health risks involved in the intervention and
- given me a copy of the guidelines of the State Department of Public Health and Social Welfare of the Canton of Berne or ascertained in person, that - by my request - I have already been given these guidelines by

(Name, First Name, and Address of doctor)

Place and Date:

.....

Signature of the Applicant:

.....